

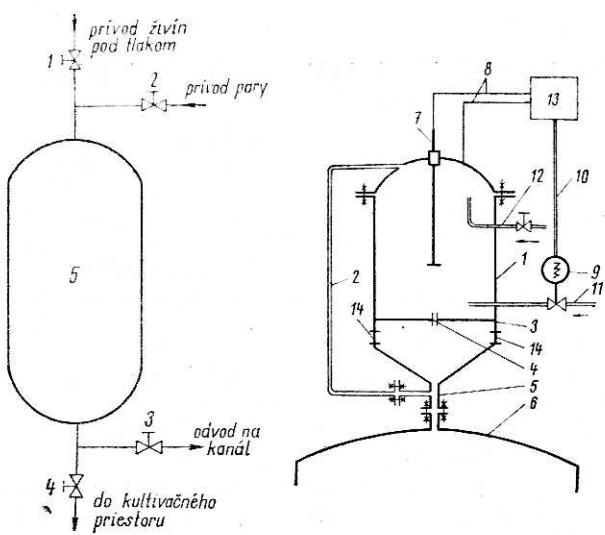
# Dávkovacie zariadenie pre sterilné podmienky

PETER SYNOVEC, Biotika, n. p. Slovenská Lupča

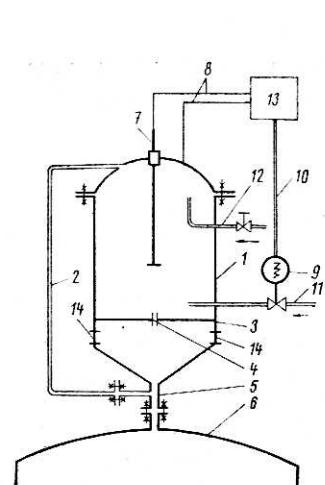
683.562  
68.028

Technologický proces výroby antibiotík sa svojím celkovým charakterom podobá chemickým výrobám, resp. niektorým výrobám potravinárskym, no vyznačuje sa oproti ním jednou požiadavkou zásadného významu, ktorá značne ovplyvňuje ako strojné zariadenie, tak aj použiteľnosť bežnej meracej techniky a tedy i riešenie automatizačných zariadení. Je to požiadavka sterility, ktorej nedodržanie je nemysliteľné nielen v konečnej fáze výroby u hotového preparátu, ale i v ostatných častiach výrobného procesu a najmä na jeho začiatku, pri fermentácii. A hoci je to požiadavka tvrdá a tradícia výroby nedlhá, bežná výroba na bázi klasických surovín nerobí mimoriadne ťažkosti ani po stránke výrobného zariadenia ako celku, ani po stránke riadenia procesu. V snahe po zvyšovaní výtažnosti a znižovaní nákladov, vyriešili sa technologicky nové výrobné postupy, ktoré však podmieňujú úpravy výrobného zariadenia, keďže nové suroviny nie je možné dodať v živnej pôde pre celú šaržu naraz ako doteraz, ale ich treba pridávať počas celej doby fermentácie postupne. Intenzita pridávania týchto živín nie je pritom počas celého procesu konštantná, ale sa mení podľa experimentálne stanovenej najvhodnejšej krivky. Ide pritom o pridávanie roztokov, ktorých viskozita sa mení vo veľmi širokých medziach nielen podľa mernej hmotnosti (obsahu živín) ale i podľa teploty roztoku. V nádobe, do ktorej treba dávkovať realizovať, panuje pritom pretlak, ktorý kolísce v rozmedzí 0,5 až 1,5 at, podľa momentálneho stavu procesu.

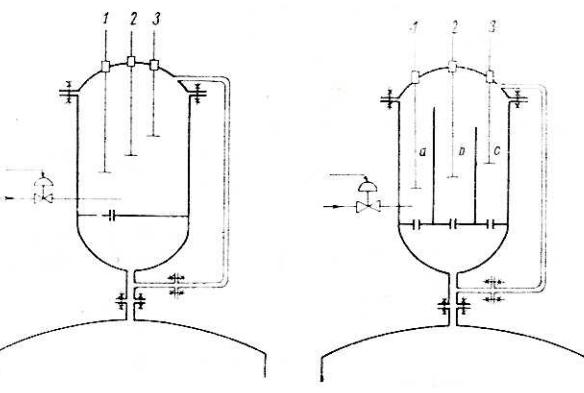
Ťažkosti vyplývajúce z týchto skutočností sa znásobujú už skôr uvedenou požiadavkou sterility, ktorej nedodržanie má za následok znehodnotenie výroby, a tým veľké národnospodárske straty, ďalej tým, že ide o pomerne malé množstvá pridaných živín, ale s nárokmi na presné dávky, a konečne požiadavkou temer naprostej výrobnej spoľahlivosti.



Obr. 1



Obr. 2

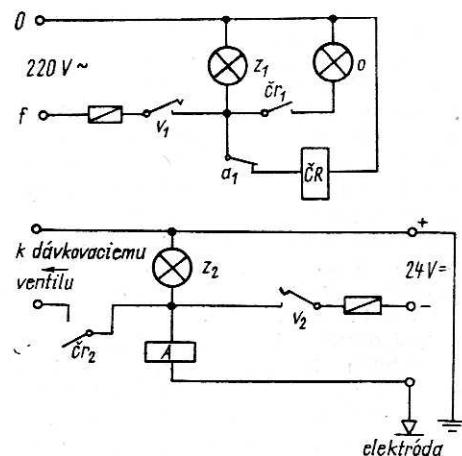


Obr. 3

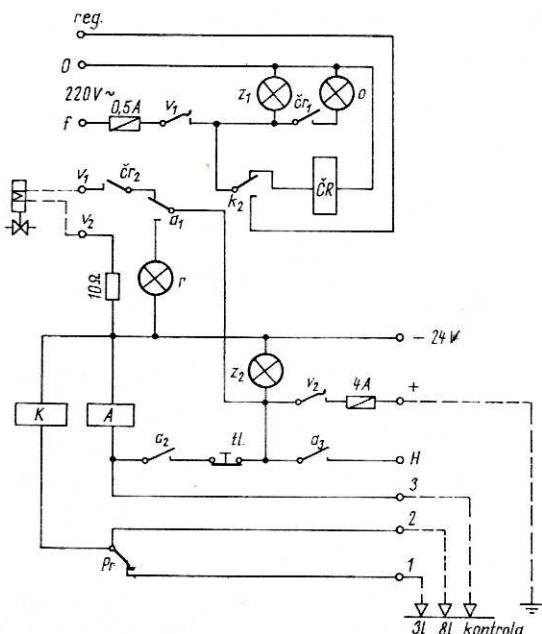
Obr. 4

V zahraničí sú pre tento účel vyvinuté a vyrábajú sa rôzne dávkovacie čerpadlá (zubové, piestové, hadicové, membránové), u ktorých je sice možné splniť požiadavku sterility i požiadavky ďalšie, pravda sú vzhľadom na to komplikované, preto aj nákladné a tedy i ťažko dostupné. Ich spoločným nedostatkom okrem toho sú veľké nároky na údržbu (sú temer v nepretržitej prevádzke) citlivosť na mechanické nečistoty v dávkovanéj kvapaline, preto aj malá prevádzková spoľahlivosť a ťažký a pomerne komplikovaný spôsob úpravy pre dávkovanie podľa predom stanoveného programu, ktorý ovšem v biochemickej výrobe treba neraz pružne meniť podľa skutočného priebehu kultivačného procesu.

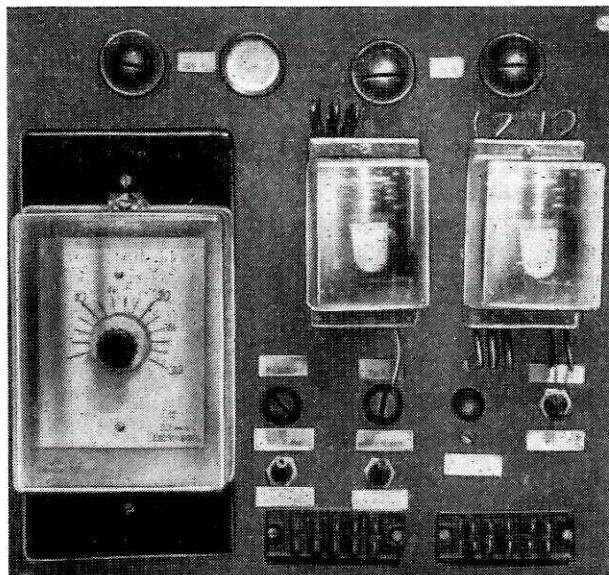
Pôvodné zariadenie na ručné dávkovať je schématicky znázornené na obr. 1. Pozostáva z odmerky 5, ktorá sa pred uvedením do prevádzky vysterilizuje parou otvorením ventilu 2 a 4, resp. počas celej doby prevádzkovania pootvorením ventilu 2 a 3. Pri realizácii dávky je treba najskôr uzavrieť ventil 2 a 3, otvoriť ventil 1, po naplnení odmerky uzavrieť ventil 1, otvoriť ventil 4 a pootvoriť ventil 2, pričom pretlakom paru sa obsah odmerky dopraví do kultivačnej nádrže. Po vyprázdnení odmerky sa uzavrie ventil 4 a pootvorí ventil 3, aby prechádzajúca



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 8

para trvale sterilizovala celý dávkovací priestor. Veľkosť dávky je pritom raz pre vždy daná veľkosťou odmerky a nemožno ju meniť. Je pochopiteľné, že pri väčšom počte výrobných zariadení a častom pridávaní živín nemožno obsluhu zvládnuť ručne s ohľadom na pomerne zdľavú a zložitú manipuláciu a z toho plynúce možnosti omylov a hospodárskej strát. Pre automatizáciu prevádzky sa toto zariadenie nehodí pre svoju ťažkopádnosť a zložitosť a z nej plynúcu poruchosť.

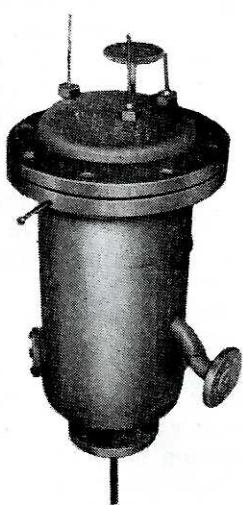
Pri beztlakových odmerkách, ktoré nevyžadujú sterilitu dávkowania, sa vec zjednoduší tým, že ventil 2 a 3 možno vynechať a odmerka 5 sa spoji s ovzduším. Veľkosť dávky možno pritom jednoducho určovať podľa výšky hladiny akýmkoľvek zariadením pre stanovovanie tohto parametru. Na zariadení ostávajú však i v tomto prípade dva ventily, ktoré treba ovládať v časovej závislosti: vtokový a výtokový.

Iný spôsob, značne jednoduchší a pre automatizáciu vhodnejší, spočíva v použití jednoho dávkovacieho ventilu, ovládaného timerom, na ktorom možno nastaviť ako interval medzi dvomi dávkami (tedy počet dávok za časovú jednotku), tak i dobu, po ktorú má byť dávkovací ventil otvorený (t. j. veľkosť dávky). S ohľadom na nečistoty, ktoré dávkovaná kvapalina obsahuje, nie je možné použiť jednoduchý solenoidový ventil, ale ventil ovládaný elektrickým servomotorom, alebo ventil pneu-

matický. Toto zariadenie, hoci je inakšie veľmi vhodné a prevádzkovo spoľahlivé, trpí závislosťou na zmenach viskozity dávkowanej živiny, ako aj závislosťou na tlakovej diferenci medzi zásobníkom živín a kultivačným priestorom, čo pri kolísaní tlaku v kultivačnej nádrži činí jeho použitie problematickým, ak sa žiada dávkovanie presnejšie. Veľkosť dávok ovplyvňuje aj zmenu výšky hladiny kvapaliny v zásobnej nádrži, na túto možno pomerne jednoducho zvládnuť vlečnou reguláciou tlaku nad hladinou v zásobnej nádrži v závislosti na jej výške. Udržiavanie konštatnej výšky hladiny privádzaním ďalšej kvapaliny je totiž omnoho obťažnejšie najmä z dôvodov sterility. Pri potrebe malých dávok a i nepríliš veľkého pretlaku však vyžaduje tento systém ihlový dávkovací ventil, ktorý trpí značnou poruchosťou najmä v dôsledku nečistôt obsažených v kvapaline. Na zvládnutie situácie boli preto stanovené nasledovné podmienky, ktorým má dávkovacie zariadenie vyhovieť:

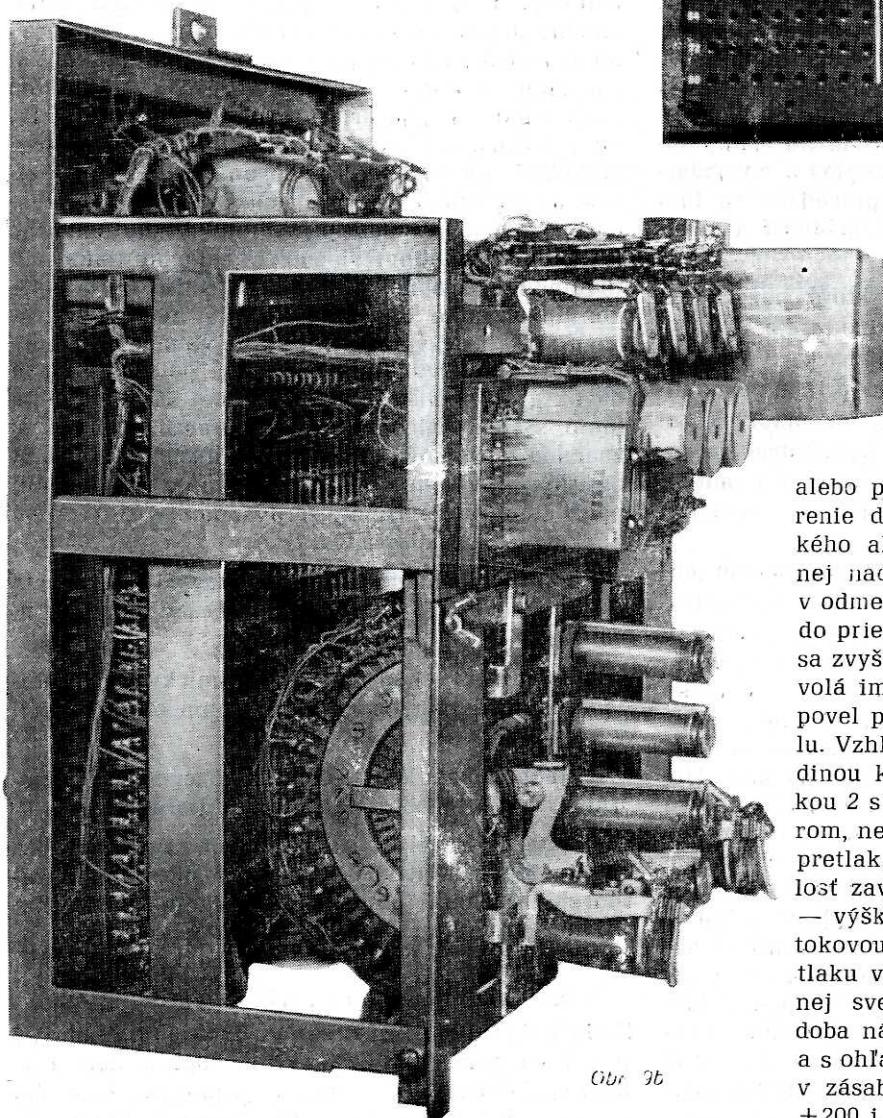
1. Lahká a jednoduché vysterilizovanie zariadenia a bezpečné dodržanie sterility i počas dlhodobej prevádzky.
2. Spoľahlivý chod i pri mechanických nečistotách do maximálnych rozmerov 4 mm, obsiahnutých v kvapaline.
3. Jednoduchá konštrukcia z tuzemských materiálov, ľahká rozoberateľnosť a čistiteľnosť.
4. Charakter dávkowania blížiaci sa dávkovaniu kontinuálному, perspektívne s možnosťou programového riadenia intenzity dávkowania, pritom nastavený program má byť možné podľa priebehu procesu hocikedy jednoduchým zásahom meniť.
5. Presnosť dávkowania aspoň 5 %.

Zariadenie ktoré splňuje všetky uvedené požiadavky a pritom pracuje s presnosťou lepšou ako 2 %, bolo vyvinuté na odd. KMP v n. p. Biotika Slovenská Lúčka a bol naň udelený čs. patent číslo 116 306.

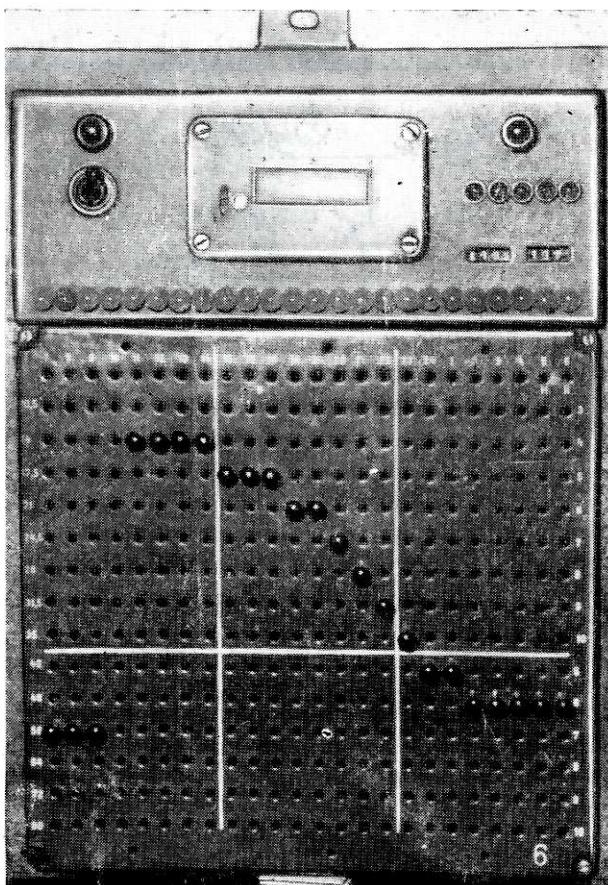


Obr. 7

Pracuje na princípe odmernej tlakové nádoby s jediným ovládaným ventilom v nátku a beztlakovým výtokom dávkovacej kvapaliny cez kalibrované trysky, ktoré určujú dobu výtoku, a tým približujú charakter dávkovania dávkovaniu kontinuálnemu. Je znázornené na obr. 2. Odmerka 1 je mechanicky upevnená priamo na kultivačnú nádrž 6 — bez ventilu. Medzi dno 3 sa delí na spodný a horný priestor. Horný priestor odmerky je spojený s dolným trubkou 2 pre vyrovnanie tlaku pri dávkovaní. V medzidne 3 je umiestnená vymeniteľná vložka 4 s výtokovou tryskou, dimenzovanou podľa predpisanej doby výtoku. Do hornej časti odmerky sa trubkou 12 privádzia para pre sterilizovanie celého systému. Sterilizácia odmerky sa prevádzka súčasne so sterilizáciou kultivačného priestoru. Do priestoru nad prepážkou ústí potrubie pre prívod tekutiny 11, ktorú treba dávkovať. V potrubí je zabudovaný dávkovací ventil 9, ovládaný po vedení 10 z časovača 13. V priestore nad prepážkou je izolované zamontovaná elektróda 7. V priestore pod prepážkou sú umiestnené priečladítka 14, ktorými možno vizuálne kontrolovať výtok z priestoru nad prepážkou.



Obr. 2b



Obr. 9a

#### Činnosť zariadenia

Zariadenie bolo vysterilizované a v kultivačnom priestore a tedy i v odmerke 1 je normálny prevádzkový tlak.

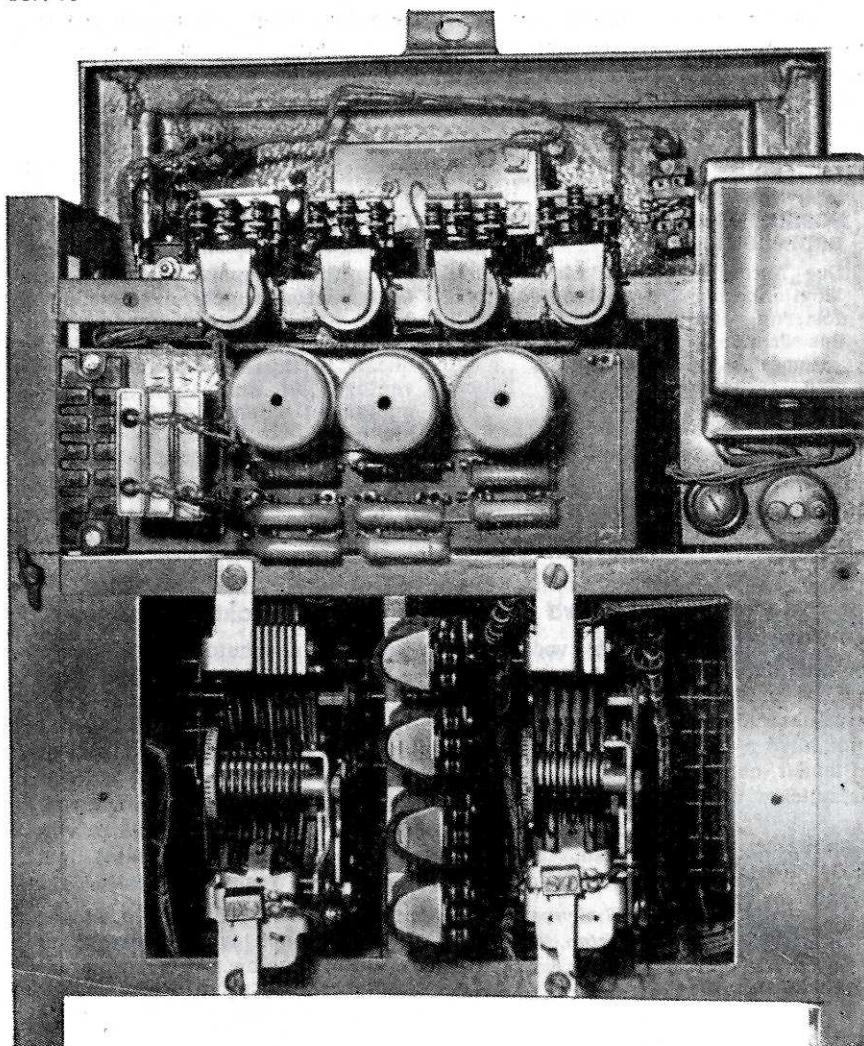
Z časného zariadenia príde vedením 10 (elektrickým alebo pneumatickým) impulz pre otvorenie dávkovacieho ventuľu 9 (elektrického alebo pneumatického). Zo zásobnej nádrže, v ktorej je vyšší tlak ako v odmerke, prúdi kvapalina potrubím 11 do priestoru nad prepážkou, jej hladina sa zvyšuje, až dotykom s elektródou vytvára impulz, ktorý časovač premení na povel pre uzavretie dávkovacieho ventuľu. Vzhľadom na to, že priestor nad hladinou kvapaliny, je stále spojený trubkou 2 s priestorom pod výtokovým otvorom, nenastáva nad hladinou v odmerke pretlak, výtok je beztlakový a jeho rýchlosť závisí iba na hydrostatickom tlaku — výške kvapalinového stĺpca (nad výtokovou tryskou). Pri dostatočnom pretlaku v zásobnej nádrži a vhodne volenej svetlosti dávkovacieho ventilu je doba nátoku iba zlomkom doby výtoku a s ohľadom na to, i kolísanie tlaku v zásobnej nádrži v rozmedzí —50 až +200 i viac percent sa prakticky na

presnosti dávky neprejaví. Dôležitá je rýchlosť uzavierania dávkovacieho ventilu, ktorá má byť čo možno vysoká. Rýchlosť otvárania ventilu naproti tomu nie je významná a môže byť lubovolná. Najlepšie sa pre tento účel osvedčila kombinácia elektrického solenoidového a pneumatického ventilu. Trojcestný solenoidový ventil, vybudený elektrickým impulzom, privádza vzduch na pneumatický dávkovací ventil, ktorý otvára pomerne zvoľna. Pri odpadnutí solenoidového ventilu však pneumatický ventil zatvára okamžite, keďže priestor nad membránou sa spojí s atmosférou. Presnosť dávkovania je takto vynikajúca. Pomerne dlhotrvajúcim výtokom sa pridáva dávkovacia tekutina zvoľna, takže zariadenie sa svojou funkciou blíži kontinuálnemu dávkovaniu.

Pri požadovaní dvoch alebo viac veľkostí dávok možno zariadenie vybaviť viacerými elektródami a uzatvárací impulz braf z elektródy, ktorá znamená príslušnú veľkosť dávky. Pritom možno ponechať buď iba jeden výtokový otvor *obr. 3* (tým sa čas vý toku úmerne predĺži), alebo rozdeliť odmerku rôzne vysokými pripážkami na diely, z ktorých v každom je umiestnená elekróda i separátny výtokový otvor (*obr. 4*).

Ak požadujeme dávku, určenú elektródou 3, je elektróda 1 a 2 odpojená, takže sa náplní najskôr

*Obr. 9c*



priestor *a* i *b* a až stúpnutím hladiny v priestore *C* na úroveň elektródy 3 sa vyvolá impulz pre uzavretie dávkovacieho ventilu. Správnym dimenzovaním výtokových otvorov dá sa pritom dosiahnuť, že pri akejkoľvek veľkosti dávky ostane výtokový čas rovnaký. Elektrická časť — časovač — je veľmi jednoduchá (*obr. 5*). Časové relé *ČR* odmeriava interval medzi dvomi dávkami (počet dávok za časovú jednotku). Pri dobehnutí na nastavený čas uzavre kontakt *čr<sub>2</sub>*, čím sa dá povel k otvoreniu dávkovacieho ventilu. Dotyk *čr<sub>1</sub>* pritom zapojí signálnu žiarovku *o*, ktorá indikuje dávku. Keď hladina dostúpi úrovne elektródy, uzavre sa ňou okruh pre príťah relé *A*. Jeho dotyk *a<sub>1</sub>* odpojí napätie pre časové relé *ČR*, takže toto odpadne a rozpcjením, resp. preložením dotyku *čr<sub>2</sub>* dá povel k uzavretiu dávkovacieho ventilu. Rozpojením dotyku *čr<sub>1</sub>* zhasne žiarovka *o*.

Hladina tekutiny v odmerke klesá, tým sa preruší okruh relé *A*, ktoré odpadne a svojím dotykom *a<sub>1</sub>* zapojí znova napätie pre časové relé *ČR*. Pochod sa opakuje. Ako už bolo vyšie uvedené, odmerka môže byť vybavená viacerými elektródami. V tomto prípade sa zariadenie doplní ešte prepínačom na pripojenie patričnej elektródy. Výhodné je odmerku doplniť kontrolnou elektródou, ktorá v prípade preplnenia odmerky z akéhokoľvek dôvodu zariadenie odpojí a tento stav signalizuje. Zapojenie tokto prevedeného zariadenia, používaneho v prevádzke v n. p. Biotika Slovenská Lupča je na *obr. 6*.

Žiarovky *Z 1* a *Z 2* indikujú, že striedavá a rovnosmerná časť je zapojená na napätie a zariadenie je v prevádzke. Vývod na striedavej časti, označený *Reg*, slúži pre záznam dávok na registračnom prístroji.

Praktické vyhotovenie odmerky pre max. veľkosť dávky asi 12 l je na *obr. 7*, na *obr. 8* je elektrická ovládacia časť — časovač. Celá ovládacia jednotka je ľahko vymeniteľná, upevnená v paneli pomocou dvoch zavŕtaných skrutiek a krídlových matíc *M6*. Prívod napäjacieho napäitia, ovládaciých povelov a zpätných signálov, je prevedený pomocou dvoch desaťpolových nezámmenných perových lišti, s ktorými korespondujú obdobné nožové vidlice, namontované na ovládacej jednotke. Všetky relé sú v kryte, takže ich dotyky sú pomerne dobre chránené pred prachom i vplyvmi prostredia.

Takto usporiadane zariadenie je po funkčnej stránke naprosto spoľahlivé, po konštrukčnej i materiálovej stránke jednoduché, v dôsledku čoho je i jeho cena značne nižšia ako cena nerezového sterilného čerpadla, čo samo o sebe je významná skutočnosť. Ďaleko viac však treba vidieť výhody tohto zariadenia pre programovú automatizáciu dávkowania. Na normálnom kolíčkovom programovom poli možno totiž nielen ľahko a jednoznačne nastaviť požadovaný program, ale podľa prípadných odchýliek skutočného procesu od predpokladu možno tento program kedykoľvek zmeniť jednoduchým preložením príslušných kolíčkov. Takéto programové zariadenie k uvedenému dávkovaciemu zariadeniu bolo taktiež vyvinuté a je na obr. 9. Je napojené na normálny hodinový rozvod a riadené minútovými impulzami, takže je zaručená dokonalá synchronizácia v rámci celého podniku. Programovanie sa prevádzka na kolíčkovom programovom poli, zloženom pre 24hodinový časový úsek zo 4 kusov polí skúšača elektroniek Tesla-Brno, s možnosťou voľby vcelku 14 veľkostí dávok v ktorejkoľvek hodine. Minútovými impulzami sa ovláda krokový volič s 52 východmi (nevyrábajú sa totiž voliče so 60 východmi, ako by sa žiadalo pre 60 minút) čo si vynútilo doplňujúce relé na potlačenie vybraných 8 impulzov. Ďalší volič s 26 východmi (využitých 24 východov) určuje pri tom príslušnú hodinu programu ako pre krížové programové pole, tak aj práve ubiehajúcu hodinu optickou signalizačiou rozsvietením žiarovky, tejto hodine, a tým i prislúchajúcej vertikálnejmu radu. Zariadenie obsahuje okrem toho elektromagnetické počítadlo kultivačných hodín a dve počítadlá dávok pre ich dve odlišné veľkosti (3,5 a 8 l) pre hospodársku kontrolu spotreby živín.

#### ДОЗИРУЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ УСЛОВИЙ ТРЕВУЮЩИХ СТЕРИЛЬНОСТИ

В статье сравниваются разные принципы решения устройств, дозирующих питательные вещества и обеспечивающих одновременно надежную стерильность. Оцениваются преимущества автоматического дозирующего устройства, разработанного в Чехословакии и запатентованного под № 116306.

#### DOSIERUNGSGERÄT FÜR STERILE BEDINGUNGEN

Der Autor vergleicht verschiedene Möglichkeiten der sterilen Nährstoffdosierung und beschreibt ausführlich das Prinzip und die Funktion des automatischen Dosiergeräts nach dem tschechoslowakischen Patent No. 116 306.



#### DISPENSERS SECURING STERILITY OF ADDED NUTRIENTS

The author compares various designs of dispensers which have been developed for operating conditions requiring sterility of nutrients introduced by them and underlines advantages of an automatic dosing equipment patented in Czechoslovakia under No. 116306. The dispensers in question is a Czechoslovak invention.

Lektoroval PhMr. Zdeněk Čáslavský.

Došlo do redakcie 7. 4. 1967

Pre kontrolu pravidelnosti dávkowania má zariadenie reléový výstup na časový zapisovač, čo umožňuje ľahké určenie doby vzniku prípadnej závady, a tým dáva možnosť odstránenia jej následkov.

Programová jednotka je zabudovaná v paneli a je tak isto, ako v staršom prevedení časovač, celá ľahko vymeniteľná. Vo výreze panela je uchytená jedinou krídlovou matkou, galvanické spoje sú opäť prevedené nožovou lištou a perovou vidlicou. Prostredie panelu je pre kontaktové zariadenie pre-vádzkove vhodnejšie ako výrobné priestory, takže bolo možné použiť relé bez krytov. Volič má veľmi dobrú samočistiacu funkciu, takže tiež nie je zdrojom porúch. Kryty z organického skla, ktoré boli pre programovú jednotku pôvodne vyrobené, nie je preto nutné používať. Odmerka s elektródami je namontovaná priamo na kultivačnej nádrži, pritom je nátokový ventil zdvojený, aby bolo zabezpečené spoľahlivé uzavretie prítoku i v prípade, že dávkovaná tekutina obsahuje pevné častice, ktoré pri užívaní môžu uviazenúť v sedle ventilu. Pri ďalšom plnení sa takáto nečistota odplaví a ventil znova tesní. Je mälo pravdepodobné a v doterajšej pre-vádzke sa nezaznamenal prípad, že by na niektornej súprave ova ventily naraz zlyhali.

Niekoľko takýchto zariadení pracuje v prevádzke n. p. Biotika už viac ako dva roky k úplnej spokojnosti pracovníkov príslušného cechu. Umožnili okrem zníženia zataženia obsluhy zlepšenie prehľadu a kontroly, a tým i zlepšenie hospodárnosti výroby, ktorá sa dá číselne vyjadriť.